



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de BAKHOUCHE (Béatrice), PRADEL-BAQUERRE (Mylène), BIASI (Cécile), GÉVAUDAN (Amand), LAGOUANÈRE (Jérôme), « Glossaire », *De mundi caelestis terrestisque constitutione liber. La création du monde céleste et terrestre*, PSEUDO-BÈDE, p. 215-216

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-06056-7.p.0215](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-06056-7.p.0215)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2016. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

GLOSSAIRE

Apsis : ou *apsis*, translittération du grec ἄψις, « apside » qui permet de situer l'aphélie ou le périhélie de la planète quand celle-ci se déplace sur un épicycle.

Accessio : « flux ».

Acronychus : translittération du grec ἀκρόνυχος, désigne le lever ou le coucher « acronyque » d'un astre diamétralement opposé au Soleil, c'est-à-dire son lever quand le Soleil se couche et vice versa.

Amphicyrtos : translittération du grec ἀμφικύρτος, désigne la position de la Lune « gibbeuse » – entre le premier quartier et la pleine lune ou entre la pleine lune et le dernier quartier.

Clima : translittération du grec κλίμα, « inclinaison », désigne la « latitude terrestre ».

Cynicus : translittération du grec κυνικός, « du chien », l'adjectif se rencontre dans l'expression *cynicus annus* qui désigne l'année « caniculaire » ou « cycle sothiaque », propre à l'Égypte.

Deliquium : calque sémantique du grec ἐκλειψις, le mot désigne une « éclipse ».

Diatomos = *dichotomos*, translittération du grec διχότομος, « pleine lune ».

Domicilium : ce terme du lexique astrologique désigne le « domicile » particulier à la planète dans l'un des signes zodiacaux, c'est-à-dire

le(s) signe(s) zodiacal(aux) dans le(s) quel(s) elle exerce sa pleine puissance.

Epiclyclus : translittération du grec ἐπικύκλος (sur-cercle), le mot désigne un « épicycle » c'est-à-dire un petit cercle qui porte une planète et dont le centre se déplace sur un grand cercle, appelé déférent.

Excentris : translittération du grec ἑκκεντρος, le mot désigne une orbite planétaire dont le centre n'est pas la Terre, c'est-à-dire un « (cercle) excentrique ».

Genesis = *horoscopus*, c'est-à-dire le « thème astrologique » d'un individu, son horoscope de naissance.

Heliacus : opposé à *acronychus*, le mot désigne le lever ou le coucher « héliaque » d'une planète en conjonction avec le Soleil.

Hyle : translittération du terme aristotélicien ὕλη pour désigner « la matière ».

Hypoliticus : translittération du grec ὑπολειπτικός, « qui tend à rester en arrière », le mot s'applique aux deux luminaires qui ne connaissent ni station ni rétrogradation, se déplaçant toujours vers les signes qui suivent.

Lacteus circulus : désigne la « Voie lactée » ; l'emploi de *circulus*, qui désigne une figure géométrique sans épaisseur,

s'applique de façon impropre à cette partie du ciel qui se présente comme une bande d'un blanc laiteux bien visible pour un observateur terrestre.

Ledones : « mortes-eaux ».

Lunatio : « lunaïson », c'est-à-dire le mois lunaire, l'intervalle de temps qui sépare deux nouvelles lunes consécutives.

Malinae : « vives-eaux ».

Monoidos : « nouvelle lune ».

Occasus : « coucher » d'un astre.

Ortus : « lever » d'un astre.

Pars : « degré ».

Physicus : « philosophe de la nature »

Punctum : « point », « un cinquième d'heure solaire ».

Quadrìcetum = *tetragonum*, « aspect quadrat » (configuration astrologique).

Recessio : « reflux ».

Refusio : « courant ».

Retrogradatio : « rétrogradation » d'une planète.

Saltus Lunae : « saut de la Lune ».

Signum : « signe du zodiaque », p. ext. « constellation ».

Solstitium : « solstice ».

Stationarius : « stationnaire ».

Tetragonum = *quadrìcetum*, « aspect quadrat » (configuration astrologique).

Transitorius = *hypoliticus*, « qui reste en arrière ».

Trìcetum = *trigonum*, « aspect trigone » (configuration astrologique).

Tropicus : « tropique ».